日本語とジェンダー

vol. XIII 2013

【第13回年次大会 基調講演要旨】
私の日本語ジェンダー体験 ····· 樋口 恵子
【第13回年次大会 シンポジウム:メディアの中でジェンダーはどんな姿を見せているのか 要旨】
朝日新聞の用語に見るジェンダー意識の変化 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 松沢 明弘
歌の中でレフレインされるジェンダー意識 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 佐々木 瑞枝
子供の本などにおけるジェンダーとジェンダー解消の試み ・・・・・・・・・・・・ 谷口 秀子
【第13回年次大会 対談:メディアを通して見るジェンダーバイアス 提題要旨】
映画・ドラマ作品を通してみるジェンダーバイアス ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 因 京子
Gender Bias in Media -Hope We Can Do Something about It · · · · Reynolds Akiba Katsue
【第13回年次大会 研究発表要旨】
メディアリテラシーとジェンダー
メディアのマルチモダリティ分析を通した意味構築・···・·・・・ 岡本 能里子
【国際大会2013 in ウクライナ 講演要旨】
ノンバーバルコミュニケーション服装から浮かぶ日本語キーワード・・・・・・・ 佐々木 瑞枝
「国際大会2013 in ウクライナ シンポジウム:翻訳から見たジェンダー表現の諸相 要旨】
翻訳におけるイノベーションと想像力のインタープレイ ・・・・・・・・・・・・・・ジュディット・ヒダシ
翻訳における不可と削除 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 矢野 安剛
【国際大会2013 in ウクライナ 研究発表 要旨】
ウクライナ語訳三島由紀夫『サド侯爵夫人』における女性語表現 ・・・・・・・・・・・ 江川 裕之
【研究ノート】
会話文末における「男ことば」と「女ことば」の分類:ジェンダー識別傾向とジェンダー特異性を指
票として ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 有泉 優里



日本語とジェンダー 第13号 目次

【第13回年次大会 基調講演要旨】	
私の日本語ジェンダー体験 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	・・・・・・・・・・・・・・・・・・ I 樋口 恵子
【第13回年次大会 シンポジウム:メディアの中でジェンダーはどん 朝日新聞の用語に見るジェンダー意識の変化 ············	
初日利国の万品に元句フェンタ 志識の文化	松沢 明弘
歌の中でレフレインされるジェンダー意識 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	·····································
子供の本などにおけるジェンダーとジェンダー解消の試み ・・・・・	·····································
【第 13 回年次大会 対談:メディアを通して見るジェンダーバイア映画・ドラマ作品を通してみるジェンダーバイアス ····································	· -
Gender Bias in Media -Hope We Can Do Something about It · ·	
【第 13 回年次大会 研究発表要旨】 メディアリテラシーとジェンダー	
――メディアのマルチモダリティ分析を通した意味構築―― ・・・	
【国際大会 2013 in ウクライナ 講演要旨】 ノンバーバルコミュニケーション服装から浮かぶ日本語キーワー	·ド ······29 佐々木 瑞枝
【国際大会 2013 in ウクライナ シンポジウム:翻訳から見たジェー 翻訳におけるイノベーションと想像力のインタープレイ ······	
翻訳における不可と削除・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	························· 44 矢野安剛
【国際大会 2013 in ウクライナ 研究発表要旨】 ウクライナ語訳三島由紀夫『サド侯爵夫人』における女性語表現	! !······56 江川裕之

【研究ノート】

	引ことば」と「女ことば」の分類:ジェンダー識別傾向とジェンダー特§ ^		
性を指標として・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	有泉優里	1 (
日本語ジェンダー学会第 14 回大会のお知らせ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	7	'1	
日本語ジェンダー学会会則 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	7	2	
日本語ジェンダー学会役員名・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	7	3	
日本語ジェンダー学会入会申込書・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	7	75	
Regulations of the Society for Gender Studies in Japanese •••	7	'6	
Officers of the Society for Gender Studies in Japanese · · · · ·	7	78	
Application for Membership · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8	30	
執筆要領 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8	31	

編集後記